

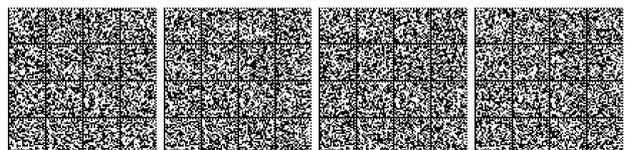
CITTÀ DI TORINO*Bando di gara n. 82/2009***SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE****I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

| | | |
|---|-----------------------|---|
| Denominazione Ufficiale: CITTÀ' DI TORINO - SERVIZIO CENTRALE CONTRATTI APPALTI ED ECONOMATO – SETTORE AFFARI GENERALI NORMATIVE – FORNITURE E SERVIZI | | |
| Indirizzo postale: PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1 | | |
| Città: TORINO | Codice postale: 10122 | Paese: ITALIA |
| Punti di contatto: All'attenzione del dott. Stefano GAMBULA | | Telefono: +39 (011) 442-3095 Fax: +39 (011) 442-2609 |
| Posta elettronica: stefano.gambula@comune.torino.it | | Sito internet: www.comune.torino.it/appalti/ |

I.2) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI INFORMAZIONI

| | | |
|--|-----------------------|---|
| Denominazione Ufficiale: CITTÀ' DI TORINO - DIVISIONE SERVIZI EDUCATIVI – SETTORE ACQUISTO BENI E SERVIZI | | |
| Indirizzo postale: VIA BAZZI N. 4 | | |
| Città: TORINO | Codice postale: 10152 | Paese: ITALIA |
| Punti di contatto: All'attenzione del sig. Gian Luca ANGELINI | | Telefono: +39 (011) 442-6091 / 442-6034 |
| Posta elettronica: gianluca.angelini@comune.torino.it | | Fax: +39 (011) 442-6066 |

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



| | | | |
|--|---|-----------------|-----------|
| II.1.8) Divisione in lotti | | | sì ● no □ |
| In caso affermativo, le offerte vanno presentate per | | | |
| un solo lotto | □ | uno o più lotti | ● |
| | | tutti i lotti | □ |

II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

| |
|---|
| II.2.1) Quantitativo o entità totale - I.V.A. esclusa: euro 11.822.792,00 (vedi allegato B). |
|---|

II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

| |
|--|
| Dal 01/01/2010 (gg/mm/aaaa) al 31/07/2012 (gg/mm/aaaa) |
|--|

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO**III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO**

| |
|--|
| III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste: artt. 6 e 8 del capitolato. |
|--|

| |
|---|
| III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia: FINANZIAMENTO: mezzi di bilancio, limitato ad Euro 8.886.967,52 I.V.A. compresa. PAGAMENTO: art. 5 sezione 2 del Capitolato. |
|---|

| |
|---|
| III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto: ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006. |
|---|

| | |
|---|-----------|
| III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto | sì ● no □ |
|---|-----------|

In caso affermativo, descrizione delle condizioni particolari: vedi sezione 2 del capitolato.

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

| |
|--|
| III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale |
|--|

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 5 capitolato.

III.2.2) Capacità economica e finanziaria

| | |
|---|--|
| Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 5 del capitolato. | Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 5 del capitolato. |
|---|--|

III.2.3) Capacità tecnica

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



| | |
|---|--|
| Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 5 del capitolato. | Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 5 del capitolato. |
|---|--|

SEZIONE IV: PROCEDURE**IV.1) TIPO DI PROCEDURA**

| |
|--|
| IV.1.1) Tipo di procedura |
| Ristretta accelerata ● <u>Giustificazione della procedura accelerata</u> : imminenza dell'avvio del servizio |

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

| Criteri | Ponderazione |
|---|-----------------|
| 1. Prezzo | Fino a 50 punti |
| 2. Disponibilità ad aderire ad altre migliorie del servizio | Fino a 8 punti |
| 3. Progetto tecnico | Fino a 42 punti |

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

| |
|--|
| IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice: N. 82/2009 |
| IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare |
| Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti Data: 10/09/2009 (gg/mm/aaaa) |
| Documenti a pagamento sì <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/> Il capitolato è in visione presso il Settore Acquisto Beni e Servizi della Divisione Servizi Educativi – Ufficio Acquisti sito in via Bazzi n. 4 a Torino, tel. +39 (011) 442.6091 / 442.6034, fax +39 (011) 442. Lo stesso è consultabile sul sito internet www.comune.torino.it/appalti |
| IV.3.4) Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione |
| Data: 15/09/2009 (gg/mm/aaaa) |
| IV.3.6) Lingua utilizzabile per la presentazione delle domande di partecipazione: ITALIANO. |

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



SEZIONE V: ALTRE INFORMAZIONI**V.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI**

IL BANDO INTEGRALE E' STATO TRASMESSO ALLA GAZZETTA UFFICIALE DELLE COMUNITÀ EUROPEE IN DATA 19 AGO. 2009

Le ditte che intendono partecipare dovranno presentare, **entro il termine stabilito** l'istanza secondo le modalità ed il contenuto dettagliato all'art. 5 del Capitolato Speciale d'Appalto cui si rinvia.

Nel caso in cui la richiesta di partecipazione alla gara venga presentata da un raggruppamento temporaneo di prestatori di servizi, tutte le dichiarazioni dovranno essere rilasciate da ciascun aderente.

Ai sensi dell'art. 48 del D.Lgs. 163/2006 verrà richiesto alle ditte di comprovare, entro 10 giorni dalla richiesta dell'Amministrazione, i requisiti di capacità economico-finanziaria e tecnico-organizzativa.

Per la riduzione dei termini di pubblicazione si applica il comma 11 dell'art. 70 del D.Lgs. 163/2006.

Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata o a mezzo fax, all'indirizzo o al numero di fax fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendono ricevere tali comunicazioni con posta cartacea dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di partecipazione.

La richiesta di invito dovrà pervenire, in busta chiusa, all'indirizzo di cui sopra al punto I.3) entro il 15 SETTEMBRE 2009.

V.4) PROCEDURE DI RICORSO

Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE

Indirizzo postale: CORSO STATI UNITI N. 45

Telefono: +39 (011) 557.64.11

Città: TORINO

Codice Postale: 10129

Paese: ITALIA

V.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE BANDO :

19 AGO. 2009 (gg/mm/aaaa)

p. Il direttore del Servizio Centrale Contratti, Appalti ed Economato:
dott.ssa Mariangela Rossato

Il Vicario dirigente coordinatore economato:
dott.ssa Monica Sciajno

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



ALLEGATO B – INFORMAZIONI RELATIVE AI LOTTI

LOTTO n. **01** TITOLO: SEDI VARIE

| |
|--|
| 1) BREVE DESCRIZIONE: SI RINVIA all. "1 I" DEL CAPITOLATO SPECIALE D'APPALTO |
| 2) QUANTITATIVO O ENTITÀ – I.V.A. ESCLUSA: EURO 1.313.776,00 |

LOTTO n. **02** TITOLO: SEDI VARIE

| |
|--|
| 1) BREVE DESCRIZIONE: SI RINVIA all. "1 I" DEL CAPITOLATO SPECIALE D'APPALTO |
| 2) QUANTITATIVO O ENTITÀ – I.V.A. ESCLUSA: EURO 1.863.040,00 |

LOTTO n. **03** TITOLO: SEDI VARIE

| |
|--|
| 1) BREVE DESCRIZIONE: SI RINVIA all. "1 I" DEL CAPITOLATO SPECIALE D'APPALTO |
| 2) QUANTITATIVO O ENTITÀ – I.V.A. ESCLUSA: EURO 890.624,00 |

LOTTO n. **04** TITOLO: SEDI VARIE

| |
|--|
| 1) BREVE DESCRIZIONE: SI RINVIA all. "1 I" DEL CAPITOLATO SPECIALE D'APPALTO |
| 2) QUANTITATIVO O ENTITÀ – I.V.A. ESCLUSA: EURO 1.334.192,00 |

LOTTO n. **05** TITOLO: SEDI VARIE

| |
|--|
| 1) BREVE DESCRIZIONE: SI RINVIA all. "1 I" DEL CAPITOLATO SPECIALE D'APPALTO |
| 2) QUANTITATIVO O ENTITÀ – I.V.A. ESCLUSA: EURO 1.412.000,00 |

LOTTO n. **06** TITOLO: SEDI VARIE

| |
|--|
| 1) BREVE DESCRIZIONE: SI RINVIA all. "1 I" DEL CAPITOLATO SPECIALE D'APPALTO |
| 2) QUANTITATIVO O ENTITÀ – I.V.A. ESCLUSA: EURO 1.594.944,00 |

LOTTO n. **07** TITOLO: SEDI VARIE

| |
|--|
| 1) BREVE DESCRIZIONE: SI RINVIA all. "1 I" DEL CAPITOLATO SPECIALE D'APPALTO |
| 2) QUANTITATIVO O ENTITÀ – I.V.A. ESCLUSA: EURO 1.656.064,00 |

LOTTO n. **08** TITOLO: SEDI VARIE

| |
|--|
| 1) BREVE DESCRIZIONE: SI RINVIA all. "1 I" DEL CAPITOLATO SPECIALE D'APPALTO |
| 2) QUANTITATIVO O ENTITÀ – I.V.A. ESCLUSA: EURO 1.758.152,00 |

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione

